

S/PV.2942
24 September 1990

ARABIC

مجلس الأمان

S/P.25/1990

UN/SA COLLECTION

محضر حرفي مؤقت للمجلسة الثانية والأربعين بعد الألفين والتسعين

المعقدة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الاثنين ، ٣٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ ، الساعة ١٧:١٠

(اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية)

الرئيس: السيد فورونتسوف

الاعضاء:

السيد تاديسى	اثيوبيا
السيد مونتيانو	رومانيا
السيد لوكابو خابوجي انزاجى	زائير
السيد لي داوي	المدين
السيد بلان	فرنسا
السيد تورنود	فنلندا
السيد فورتيفيه	كندا
السيد الاركون دي كيسادا	كوبا
السيد إسي	كوت ديفوار
السيدة كستانيو	كولومبيا
السيد رجالى	ماليزيا
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى	
السيد رتشاردسون	وايرلندا الشمالية
السيد بيكرنغ	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد الاشطل	اليمن

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحیحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوحدة المعنية خلال أسبوع إلى : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٧/١٥

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال .

الحالة بين العراق والكويت

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية) : يبدأ مجلس الامن الان نظره في البند المدرج على جدول أعماله .

يجتمع مجلس الامن بناء على التفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة . معروض على اعضاء المجلس الوثيقة ٢١٨١١/S التي تتضمن نص مشروع قرار أعد أثناء المشاورات التي أجرتها المجلس .

أفهم أن المجلس مستعد الان للتصويت على مشروع القرار المعروض عليه . وإذا لم أسمع اعتراضا سأطرح الان مشروع القرار للتصويت .

نظرا لعدم وجود اعتراض ، تقرر ذلك .

أجري التصويت برفع الايدي .

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اثيوبيا ، رومانيا ، زائير ، الصين ، فرنسا ، فنلندا ، كندا ، كوبا ، كوت ديفوار ، كولومبيا ، ماليزيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليمن .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانجليزية) : كان هناك ١٥ صوتا مؤيدا ، وبذلك يكون مشروع القرار قد اعتمد بالإجماع باعتباره القرار ٦٦٩ (١٩٤٠) . وبهذا يكون مجلس الامن قد انتهى من المرحلة الحالية من النظر في البند المدرج على جدول أعماله . وسيبقى المجلس المسألة قيد نظره .

رفعت الجلسة الساعة ١٧/١٥